ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1571/81 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 10ης Ἰουνίου 1981

περί ἀνοίγματος, κατανομῆς καί τρόπου διαχειρίσεως κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως νωπῶν ἐπιτραπέζιων σταφυλιῶν τῆς διακρίσεως ex 08.04 A I τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, καταγωγῆς Κύπρου (1981)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 113,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 2 τοῦ πρωτοκόλλου περί τοῦ καθεστῶτος πού θά ἐφαρμοστεῖ κατά τό 1981 στά πλαίσια τῆς ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου Συνδέσεως ΕΟΚ-Κύπρου, τῆς 24ης Νοεμβρίου 1980, περί καθορισμοῦ τῆς διαδικασίας πρός τό δεύτερο στάδιο τῆς συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας, προβλέπει τό ἄνοιγμα κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως 7 000 τόνων νωπῶν ἐπιτραπέζιων σταφυλιῶν, τῶν διακρίσεων ex 08.04 A I α) καί β) τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, καταγωγῆς Κύπρου, μέ δασμούς ἴσους πρός τό 40 % τῶν δασμῶν τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου γιά τήν περίοδο ἀπό 8 Ἰουνίου μέχρι 31 Ἰουλίου 1981 ·

ὅτι, ἀναμένοντας τήν ἔναρξη ἰσχύος τοῦ ἐν λόγω πρωτοκόλλου, τό Συμβούλιο θέσπισε τό καθεστώς πού ἐφαρμόζεται στίς ἐμπορικές συναλλαγές μέ τή Δημοκρατία τῆς Κύπρου, γιά τό πρῶτο ἑξάμηνο τοῦ 1981, μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3497/80 (1), στόν ὁποῖο προβλέπεται γιά τά νωπά σταφύλια δασμολογική ποσόστωση *pro rata temporis* 2 980 τόνων γιά τήν περίοδο ἀπό 8 Ἰουνίου μέχρι 30 Ἰουνίου 1981 ·

ὅτι αὐτό τό πρωτόκολλο δέν ἄρχισε ἀκόμα νά ἰσχύει καί ὅτι δέν εἶναι σίγουρο ὅτι θά ἀρχίσει νά ἰσχύει πρίν ἀπό τή λήξη τῆς ἀνωτέρω ἀναφερόμενης περιόδου · ὅτι, προκειμένου νά διατηρηθοῦν τά παραδοσιακά ρεύματα συναλλαγῶν, πρέπει νά προβλεφθεῖ τό ἄνοιγμα τῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως στό σύνολό της καί γιά ὁλόκληρη τήν ἀναφερόμενη περίοδο · ὅτι, κατά συνέπεια, πρέπει νά καταργηθοῦν οἱ διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3497/80 πού ἐφαρμόζονται στά ἐν λόγω προϊόντα ·

ὅτι πρέπει νά διασφαλισθεῖ, ἰδίως, ἡ ἴση καί συνεχής πρόσβαση ὅλων τῶν εἰσαγωγέων τῆς Κοινότητος στήν ποσόστωση αὐτή καί ἡ χωρίς διακοπή ἐφαρμογή τῶν ποσοστῶν πού προβλέπονται ἀπό αὐτή γιά ὅλες τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων σέ ὅλα τά Κράτη μέλη, μέχρις ἐξαντλήσεως τῆς ποσοστώσεως · ὅτι ἕνα σύστημα χρησιμοποιήσεως τῆς κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως, βασιζόμενο σέ μιά κατανομή μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν, φαίνεται πώς ἀνταποκρίνεται στόν κοινοτικό χαρακτήρα αὐτῆς τῆς ποσοστώσεως, σύμφωνα μέ τίς πιό πάνω ὁρισθεῖσες ἀρχές · ὅτι αὐτή ἡ κατανομή, γιά νά ἀντανακλᾶ κατά τόν καλύτερο δυνατό τρόπο τήν πραγματική ἐξέλιξη τῆς ἀγορᾶς τῶν ἐν λόγω προϊόντων, πρέπει νά πραγματοποιηθεῖ ἀνάλογα μέ τίς ἀνάγκες τῶν Κρατῶν μελῶν, ὑπολογιζόμενες μέ βάση, ἀφ' ἑνός μέν, τά στατιστικά στοιχεῖα γιά τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων προελεύσεως Κύπρου κατά τή διάρκεια μιᾶς ἀντιπροσωπευτικῆς περιόδου ἀναφορᾶς, ἀφ' ἑτέρου δέ, τίς οἰκονομικές προβλέψεις γιά τή συγκεκριμένη περίοδο ποσοστώσεως ·

ὅτι, ἐν τούτοις, δέν ὑπάρχουν κοινοτικά ἤ ἐθνικά στατιστικά στοιχεῖα γιά τά ἐν λόγω προϊόντα καί ὅτι δέν εἶναι δυνατόν νά γίνει καμία ἀξιόλογη πρόβλεψη τῶν εἰσαγωγῶν · ὅτι, οὕτως ἐχόντων τῶν πραγμάτων, κρίνεται σκόπιμο νά προβλεφθεῖ μία κατανομή τῆς ποσότητας τῆς ποσοστώσεως σέ ἀρχικά μερίδια πού νά λαμβάνει ὑπόψη τίς δυνατότητες ἀπορροφήσεως τῶν ἐν λόγω προϊόντων στίς ἀγορές τῶν διαφόρων Κρατῶν μελῶν ·

ὅτι, γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη ἡ ἐξέλιξη τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά διάφορα Κράτη μέλη, πρέπει νά διαιρεθεῖ σέ δύο τμήματα τό σύνολο τῆς ποσοστώσεως, κατανέμοντας τό πρῶτο τμῆμα μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν καί τό δεύτερο τμῆμα κρατώντας το ὡς ἀπόθεμα προοριζόμενο νά καλύψει τίς μετέπειτα ἀνάγκες τῶν Κρατῶν μελῶν πού ἐξάντλησαν τό ἀρχικό τους μερίδιο · ὅτι, γιά νά δοθεῖ στούς εἰσαγωγεῖς κάθε Κράτους μέλους μιά κάποια ἀσφάλεια, ἐνδείκνυται νά ὁρισθεῖ τό πρῶτο τμῆμα τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως σ' ἐπίπεδο πού, στή συγκεκριμένη περίπτωση, θά ἦταν δυνατόν νά τεθεῖ στά 93 % τῆς ποσότητας τῆς ποσοστώσεως ·

ὅτι τά ἀρχικά μερίδια τῶν Κρατῶν μελῶν πιθανόν νά ἐξαντληθοῦν σχετικά γρήγορα · ὅτι, γιά νά ληφθεῖ ὑπόψη αὐτό τό γεγονός καί νά ἀποφευχθεῖ κάθε διακοπή, θά πρέπει κάθε Κράτος μέλος πού χρησιμοποίησε σχεδόν στό σύνολό του τό ἀρχικό του μερίδιο νά προβαίνει στήν ἀνάληψη ἑνός συμπληρωματικοῦ μεριδίου ἀπό τό ἀπόθεμα · ὅτι αὐτή ἡ ἀνάληψη θά πρέπει νά γίνεται ἀπό κάθε Κράτος μέλος ὅταν κάθε ἕνα ἀπό τά συμπληρωματικά μερίδιά του ἔχει χρησιμοποιηθεῖ σχεδόν στό σύνολό του καί μάλιστα ὅσες φορές τό ἐπιτρέπει τό ἀπόθεμα · ὅτι τά ἀρχικά καί συμπληρωματικά μερίδια πρέπει νά ἰσχύουν μέχρι τό τέλος τῆς περιόδου ποσοστώσεως · ὅτι αὐτός ὁ τρόπος διαχειρίσεως ἀπαιτεῖ μιά στενή συνεργασία μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν καί τῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία πρέπει, ἰδίως, νά παρακολουθεῖ τό ρυθμό ἐξαντλήσεως τῆς ποσότητας ποσοστώσεως καί νά πληροφορεῖ σχετικά τά Κράτη μέλη ·

(1) ΕΕ ἀριθ. L 367 τῆς 31. 12. 1980, σ. 1.

ὅτι ἄν, σέ μία συγκεκριμένη ἡμερομηνία τῆς περιόδου ποσοστώσεως, ὑπάρχει ἕνα σημαντικό ὑπόλοιπο τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου στό ἕνα ἤ στό ἄλλο Κράτος μέλος, εἶναι ἀπαραίτητο τό Κράτος αὐτό νά ἐπιστρέφει ἕνα σημαντικό ποσοστό στό ἀπόθεμα, ἔτσι ὥστε νά ἀποφεύγεται ἡ περίπτωση ὅπου ἕνα μέρος τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως μένει ἀχρησιμοποίητο σ' ἕνα Κράτος μέλος ἐνῶ θά ἦταν δυνατόν νά χρησιμοποιηθεῖ σέ ἄλλα·

ὅτι ἐπειδή τό Βασίλειο τοῦ Βελγίου, τό Βασίλειο τῶν Κάτω Χωρῶν καί τό Μεγάλο Δουκάτο τοῦ Λουξεμβούργου ἔχουν συνενωθεῖ καί ἐκπροσωποῦνται ἀπό τήν οἰκονομική ἕνωση Μπενελούξ, κάθε ἐνέργεια σχετική μέ τή διαχείριση τῶν μεριδίων πού ἔχουν χορηγηθεῖ σ' αὐτή τήν οἰκονομική ἕνωση δύναται νά διεξάγεται ἀπό ἕνα τῶν μελῶν της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

'Αρθρο 1

1. 'Από 8ης 'Ιουνίου μέχρι 31ης 'Ιουλίου 1981 οἱ δασμοί τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου γιά τά προϊόντα πού ἀναφέρονται κατωτέρω, καταγωγῆς Κύπρου, ἀναστέλλονται μερικῶς, στά ἐπίπεδα πού καθορίζονται γιά τό καθένα ἀπό αὐτά, ἐντός τῶν ὁρίων κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως 7 000 τόνων.

Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων	Δασμοί
08.04	Σταφυλαί, νωπαί ἤ ξηραί:	
	A. Νωπαί:	
	I. 'Επιτραπέζιοι:	
	α) 'Από 1ης Νοεμβρίου μέχρι 14ης 'Ιουλίου:	
	ex 2. "Ετεραι:	
	— 'Από 8ης 'Ιουνίου μέχρι 14ης 'Ιουλίου	7,2 %
	ex β) 'Από 15ης 'Ιουλίου μέχρι 31ης Ὀκτωβρίου:	
	— 'Από 15ης 'Ιουλίου μέχρι 31ης 'Ιουλίου	8,8 %

'Εντός τῶν ὁρίων αὐτῆς τῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως, ἡ 'Ελλάς ἐφαρμόζει δασμούς πού ὑπολογίζονται σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3497/80 καί τοῦ πρωτοκόλλου περί τοῦ καθεστῶτος πού θά ἐφαρμοσθεῖ κατά τό 1981 στά πλαίσια τῆς ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου Συνδέσεως ΕΟΚ-Κύπρου, τῆς 24ης Νοεμβρίου 1980, περί καθορισμοῦ τῆς διαδικασίας πρός τό δεύτερο στάδιο τῆς συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας.

2. Οἱ διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3497/80, πού ἐφαρμόζονται στά προϊόντα πού ἀπαριθμοῦνται στήν παράγραφο 1, καταργοῦνται.

'Αρθρο 2

1. 'Η δασμολογική ποσόστωση, πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1, διαιρεῖται σέ δύο τμήματα.

2. Τό πρῶτο τμῆμα, 6 506 τόνων, κατανέμεται μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν· τά μερίδια πού, μέ τήν ἐπιφύλαξη τοῦ ἄρθρου 5, ἰσχύουν μέχρι τήν 31η 'Ιουλίου 1981 ἀνέρχονται στίς ἀκόλουθες ποσότητες:

Μπενελούξ:	200 τόνοι,
Δανία:	200 τόνοι,
Γερμανία:	200 τόνοι,
'Ελλάς:	2 τόνοι,
Γαλλία:	2 τόνοι,
'Ιρλανδία:	200 τόνοι,
'Ιταλία:	2 τόνοι,
'Ηνωμένο Βασίλειο:	5 700 τόνοι.

3. Τό δεύτερο τμῆμα, ἤτοι 494 τόνοι, συνιστᾶ τό ἀπόθεμα.

'Αρθρο 3

1. "Αν τό ἀρχικό μερίδιο Κράτος μέλους ὅπως ἔχει ὁρισθεῖ στό ἄρθρο 2 παράγραφος 2 ἤ τό ἴδιο μερίδιο ἐλαττωμένο κατά τό τμῆμα πού ἐπεστράφη στό ἀντίστοιχο ἀπόθεμα, κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 5, ἔχει χρησιμοποιηθεῖ μέχρι 90 % ἤ περισσότερο, τό ἐν λόγω Κράτος μέλος προβαίνει ἀμελλητί, μέ κοινοποίηση στήν 'Επιτροπή, στήν ἀνάληψη, κατά τό μέτρο πού τό ὕψος τοῦ ἀποθέματος τό ἐπιτρέπει, ἑνός δεύτερου μεριδίου ἴσου μέ 15 % τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, στρογγυλοποιούμενου στήν ἑπόμενη ἀνώτερη μονάδα.

2. "Αν, μετά τήν ἐξάντληση τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, τό δεύτερο μερίδιο πού ἔχει ἀναληφθεῖ ἀπό ἕνα Κράτος μέλος ἔχει χρησιμοποιηθεῖ μέχρι 90 % ἤ περισσότερο, τό ἐν λόγω Κράτος μέλος προβαίνει, τηρουμένων τῶν ὅρων τῆς παραγράφου 1, στήν ἀνάληψη, κατά τό μέτρο πού τό ὕψος τοῦ ἀποθέματος τό ἐπιτρέπει, ἑνός τρίτου μεριδίου ἴσου μέ 7,5 % τοῦ ἀρχικοῦ μεριδίου, στρογγυλοποιούμενου ἐνδεχομένως στήν ἑπόμενη ἀνώτερη μονάδα.

3. "Αν μετά τήν ἐξάντληση τοῦ δεύτερου μεριδίου, τό τρίτο μερίδιο πού ἔχει ἀναληφθεῖ ἀπό ἕνα Κράτος μέλος χρησιμοποιήθηκε μέχρι 90 % ἤ περισσότερο, τό ἐν λόγω Κράτος μέλος προβαίνει, σύμφωνα μέ τούς ἴδιους ὅρους, στήν ἀνάληψη ἑνός τέταρτου μεριδίου ἴσου μέ τό τρίτο.

'Η διαδικασία αὐτή ἐφαρμόζεται μέχρι ἐξαντλήσεως τοῦ ἀποθέματος.

4. Κατά παρέκκλιση τῶν παραγράφων 1, 2 καί 3, τά Κράτη μέλη δύνανται νά προβοῦν στήν ἀνάληψη μεριδίων κατώτερων ἀπό τά ὁρισθέντα στίς παραγράφους αὐτές, ἄν εὐλόγως κρίνεται ὅτι αὐτά κινδυνεύουν νά μήν ἐξαντληθοῦν. Πληροφοροῦν τήν Ἐπιτροπή γιά τούς λόγους πού τά ὥθησαν στήν ἐφαρμογή τῆς παρούσας παραγράφου.

Ἄρθρο 4

Τά συμπληρωματικά μερίδια, πού ἔχουν ἀναληφθεῖ κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 3, ἰσχύουν μέχρι τήν 31η Ἰουλίου 1981.

Ἄρθρο 5

Τά Κράτη μέλη ἐπιστρέφουν στό ἀπόθεμα, τό ἀργότερο μέχρι τίς 15 Ἰουλίου 1981, τό ἀχρησιμοποίητο τμῆμα τοῦ ἀρχικοῦ τους μεριδίου πού, στίς 10 Ἰουλίου 1981, ὑπερβαίνει τό 20 % τῆς ἀρχικῆς ποσότητας. Δύνανται νά ἐπιστρέψουν μία ποσότητα πιό σημαντική, ἄν εὐλόγως ἐκτιμᾶται ὅτι ἡ ποσότητα αὐτή κινδυνεύει νά μή χρησιμοποιηθεῖ.

Τά Κράτη μέλη ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή, τό ἀργότερο μέχρι τίς 15 Ἰουλίου 1981, τό σύνολο τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων πού πραγματοποιήθηκαν μέχρι καί τίς 10 Ἰουλίου 1981 καί καταλογίσθηκαν στήν κοινοτική ποσόστωση, καθώς καί, ἐνδεχομένως, τό τμῆμα τοῦ ἀρχικοῦ τους μεριδίου πού ἐπιστρέφουν στό ἀπόθεμα.

Ἄρθρο 6

Ἡ Ἐπιτροπή τηρεῖ λογαριασμό τῶν μεριδίων πού ἀναλαμβάνονται ἀπό τά Κράτη μέλη, σύμφωνα μέ τά ἄρθρα 2 καί 3, καί πληροφορεῖ κάθε ἕνα ἀπό αὐτά, ἀμέσως μετά τή λήψη τῶν κοινοποιήσεων, γιά τό ρυθμό ἐξαντλήσεως τοῦ ἀποθέματος.

Πληροφορεῖ τά Κράτη μέλη, τό ἀργότερο μέχρι τίς 20 Ἰουλίου 1981, γιά τό ὕψος τοῦ ἀποθέματος μετά τίς ἐπιστροφές πού πραγματοποιήθηκαν κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 5.

Μεριμνᾶ ὥστε ἡ ἀνάληψη πού ἐξαντλεῖ τό ἀπόθεμα νά περιορίζεται μέχρι τό διαθέσιμο ὑπόλοιπο καί, γιά τό σκοπό αὐτό, κάνει γνωστό τό ὕψος τοῦ ὑπολοίπου αὐτοῦ στό Κράτος μέλος πού προβαίνει στήν τελευταία αὐτή ἀνάληψη.

Ἄρθρο 7

1. Τά Κράτη μέλη θεσπίζουν κάθε ἀναγκαία διάταξη ὥστε τό ἄνοιγμα τῶν συμπληρωματικῶν μεριδίων, πού ἀνέλαβαν κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 3, νά ἐπιτρέπει τόν χωρίς διακοπή καταλογισμό τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως στό συνολικό τους μερίδιο.

2. Τά Κράτη μέλη ἐξασφαλίζουν στούς εἰσαγωγεῖς τῶν ἐν λόγω προϊόντων, ἐγκατεστημένους στήν ἐπικράτειά τους, τήν ἐλεύθερη πρόσβαση στά μερίδια πού τούς ἔχουν χορηγηθεῖ.

3. Τά Κράτη μέλη προβαίνουν στόν καταλογισμό τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά μερίδιά τους, στό βαθμό πού τά προϊόντα αὐτά παρουσιάζονται στό τελωνεῖο καλυπτόμενα ἀπό δηλώσεις ἐλεύθερης κυκλοφορίας.

4. Ὁ βαθμός ἐξαντλήσεως τῶν μεριδίων τῶν Κρατῶν μελῶν διατυπώνεται μέ βάση τίς εἰσαγωγές πού καταλογίσθηκαν σύμφωνα μέ τούς ὅρους τῆς παραγράφου 3.

Ἄρθρο 8

Τά Κράτη μέλη πληροφοροῦν τήν Ἐπιτροπή, μετά ἀπό αἴτησή της, γιά τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων πού καταλόγισαν πράγματι στά μερίδιά τους.

Ἄρθρο 9

Τά Κράτη μέλη καί ἡ Ἐπιτροπή συνεργάζονται στενά γιά τήν τήρηση τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 10

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στό Λουξεμβοῦργο, στίς 10 Ἰουνίου 1981.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

W. ALBEDA